

## [Texte]

sincere effort in the Department to avoid all kinds of political pressure because, of course, we have members, too, who would be interested to be within a special area or a designated area and so forth. So when everybody is dissatisfied for different reasons of course, it means that you cannot operate.

In that field, I think we should try to be as objective as we can and just look at the needs of the people and the means we have to correct the situation.

This is why I am satisfied with what I heard today but do not be afraid I understand that you will not stay that way all the time. That is not what I mean either but I think it is very worthwhile for the Department to have had this trip to the Maritimes. It will be fruitful in the future and I hope others will be organized so that we know what the people want and we know what the problems are. We are ready to co-operate with the Committee any time because we know that we need your help; there is no doubt about that. It is not for political reasons I say that, it is because I know very well that we are not going to solve those problems if we do not have the co-operation of everybody.

I do not see why we should refuse to negotiate with the Nova Scotia government because it happens to be a government that I would not vote for, for example. I do not know, maybe I would vote for it! All I want to say is that we should make a greater effort in that case to be nonpolitical and we should set the example. I understand that.

## ● 1620

Thank you very much and I thank my Parliamentary Secretary too. Your Chairman is your chairman and I agree entirely with what you said.

**The Chairman:** Thank you, Mr. Minister.

**Mr. Deakon:** Mr. Chairman, I had not intended to partake in this discussion but it is most encouraging to see the harmony in this Committee. I was one of those who was unfortunately not able to go on this trip.

**An hon. Member:** You would have been well received.

**Mr. Deakon:** I was on the previous trip out West and in line with remarks which I heard Mr. McGrath and the Minister make I think P.R. is essential for this Department, not projects out West that I saw. Every time I saw told that the federal government, in its entirety, is assisting or endeavouring to do so. I refer specifically to the ARDA and FRED

## [Interprétation]

## [Interprétation]

Soyons donc objectifs dans toute la mesure du possible et essayons d'analyser les besoins de ces populations et d'y remédier.

Ce que j'entends aujourd'hui me plaît beaucoup, mais n'ayez pas peur, je sais que ce ne sera pas toujours ainsi. Je crois qu'il a été très profitable d'envoyer des représentants du ministère dans les provinces Maritimes. Ce voyage portera fruit et j'espère que d'autres ministères en organiseront; ainsi, nous saurons ce que veulent les gens et ce que sont leurs problèmes. Nous sommes prêts à collaborer avec le Comité, car nous avons besoin de votre aide; il n'y a aucun doute à ce sujet. Ce ne sont pas des raisons politiques qui me poussent à parler de la sorte; je le dis parce que je sais que nous ne pourrons régler aucun problème si nous n'avons pas la collaboration de tous.

Je ne vois pas pourquoi nous refuserions de négocier avec le gouvernement de la Nouvelle-Écosse parce que moi, par exemple, je ne voterais pas pour ce gouvernement; je ne sais vraiment pas, peut-être que je voterais pour ce gouvernement! Dans un tel cas, nous devrions nous efforcer d'oublier tout ce qui a trait à la politique.

Merci, beaucoup. Je tiens aussi à remercier mon secrétaire parlementaire. Monsieur le président, je suis d'accord avec ce que vous avez dit.

**Le président:** Merci, monsieur le ministre.

**M. Deakon:** Monsieur le président, je n'avais pas l'intention de prendre part à la discussion, mais il est très encourageant de voir l'harmonie qui régne au sein du Comité. Je suis l'un de ceux qui n'ont malheureusement pas pu prendre part au voyage.

**Une voix:** Vous auriez été bien reçu.

**M. Deakon:** J'ai pris part au voyage dans l'Ouest, et pour faire suite aux remarques de monsieur McGrath et du Ministre, je crois que les relations publiques sont très importantes pour le ministère; on devrait dire aux gens que le Gouvernement fédéral fait l'impossible pour les aider. Je pense surtout aux projets de l'ARDA et du FRED dans l'Ouest.